

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



華潤電力控股有限公司

China Resources Power Holdings Company Limited

(根據公司條例在香港註冊成立的有限責任公司)
(股份代號：836)

二零一六年十一月份電廠售電量及煤礦煤炭產量數據

附上的新聞稿載列華潤電力控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司及聯營公司二零一六年十一月份電廠售電量及煤礦煤炭產量數據。新聞稿載列的資料可能為股價敏感資料。因此，本公告所附的新聞稿乃按《證券及期貨條例》第XIVA部發出。新聞稿載列的資料乃在內部管理記錄的基礎上編製，未經外聘核數師審核或審閱。

本公告乃本公司根據《證券及期貨條例》第XIVA部發出。

本公告載列的資料乃在內部管理記錄的基礎上編製，未經外聘核數師審核或審閱，因此該等數據僅供投資者參考。

投資者在買賣本公司股份時務必審慎行事。

承董事會命
華潤電力控股有限公司
主席
周俊卿

香港，二零一六年十二月九日

於本公告日期，執行董事為周俊卿女士、葛長新先生、胡敏先生及王小彬女士；非執行董事為陳鷹先生及王彥先生；及獨立非執行董事為馬照祥先生、梁愛詩女士、錢果豐博士及蘇澤光先生。



二零一六年十二月九日

華潤電力附屬電廠二零一六年首十一個月售電量增加 **5.9%**

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」, 股份編號: 0836)今天宣佈二零一六年十一月附屬電廠售電量達到**12,243,571**兆瓦時, 較二零一五年同期的**10,756,103**兆瓦時增加了**13.8%**。二零一六年首十一個月附屬電廠累計售電量達到**136,525,085**兆瓦時, 較二零一五年同期的**128,895,028**兆瓦時上漲**5.9%**。

二零一六年首十一個月附屬燃煤電廠同廠同口徑售電量與二零一五年同期持平。河北省、江蘇省、河南省、廣東省及湖北省分別錄得**3.5%**、**2.6%**、**0.4%**、**0.4%**及**0.3%**的升幅; 其他省份錄得**4.8%**的降幅。

—完—

詳情垂詢:

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話: (852) 2593 7550
傳真: (852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一六年十一月售電量與二零一五年同期比較如下：

全資/控股電廠		2016年11月售電量(兆瓦時)	2015年11月售電量(兆瓦時)	11月同比增/減幅(%)	2016年1-11月售電量(兆瓦時)	2015年1-11月售電量(兆瓦時)	累計同比增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠	761,495	637,543	19.4%	8,902,033	9,302,159	-4.3%
2	華潤華鑫電廠	295,719	175,568	68.4%	2,624,082	2,234,244	17.4%
3	華潤宜興熱電廠	63,918	63,711	0.3%	641,483	632,296	1.5%
4	華潤板橋電廠	285,866	174,311	64.0%	2,749,445	2,236,394	22.9%
5	南京化工園電廠	345,804	216,377	59.8%	3,951,547	3,860,319	2.4%
6	華潤江蘇南熱電廠*	348,514	632,725	-44.9%	6,065,099	5,694,731	6.5%
7	徐州電廠三期	987,973	537,369	83.9%	10,254,840	10,350,835	-0.9%
8	華潤阜陽電廠*	290,711	594,985	-51.1%	5,680,409	5,370,736	5.8%
9	華潤鯉魚江電廠	149,701	138,517	8.1%	2,600,855	2,511,065	3.6%
10	華潤鯉魚江B廠	507,579	244,093	107.9%	4,997,035	4,895,195	2.1%
11	華潤興寧電廠	115,603	48,548	138.1%	901,814	915,160	-1.5%
12	華潤廣州熱電	248,479	195,852	26.9%	2,615,286	2,747,918	-4.8%
13	華潤海豐電廠*	499,215	472,328	5.7%	7,603,575	5,392,118	41.0%
14	華潤滄州熱電廠	329,987	237,946	38.7%	3,289,683	3,054,353	7.7%
15	華潤曹妃甸電廠	248,961	210,941	18.0%	2,517,348	2,639,912	-4.6%
16	華潤唐山豐潤熱電廠	255,255	252,595	1.1%	2,726,708	2,547,444	7.0%
17	華潤渤海新區熱電廠	352,128	314,833	11.8%	3,090,535	1,951,479	58.4%
18	華潤首陽山電廠	391,831	529,994	-26.1%	5,166,590	5,445,835	-5.1%
19	華潤登封電廠	248,295	214,119	16.0%	2,226,539	1,851,421	20.3%
	華潤登封電廠二期	302,206	517,339	-41.6%	5,365,105	5,786,724	-7.3%
20	華潤古城電廠	143,323	183,273	-21.8%	2,478,837	2,121,800	16.8%
21	華潤洛陽熱電廠*	56,865	54,017	5.3%	731,867	696,825	5.0%
22	華潤焦作龍源電廠	273,786	286,729	-4.5%	5,525,817	3,782,985	46.1%
23	華潤漣源電廠	172,633	109,817	57.2%	1,415,839	1,659,941	-14.7%
24	華潤湖北電廠	232,677	192,844	20.7%	2,403,422	2,468,898	-2.7%
	華潤湖北電廠二期	547,554	611,678	-10.5%	6,471,046	6,512,010	-0.6%
25	華潤湖北宜昌電廠*	294,473	274,743	7.2%	2,446,742	2,307,922	6.0%
26	華潤沈海熱電廠	210,280	256,190	-17.9%	1,968,080	2,185,650	-10.0%

全資/控股電廠		2016年11月售電 量(兆瓦時)	2015年11月售電 量(兆瓦時)	11月同比增/減幅 (%)	2016年1-11月 售電量(兆瓦時)	2015年1-11月 售電量(兆瓦時)	累計同比增/減幅 (%)
27	華潤盤錦熱電廠*	272,290	276,290	-1.4%	2,544,920	2,440,190	4.3%
28	華潤磴口電廠	213,196	313,699	-32.0%	1,956,839	2,392,041	-18.2%
29	華潤菏澤電廠*	601,041	402,876	49.2%	5,755,948	6,160,429	-6.6%
30	華潤蒼南電廠	753,800	540,000	39.6%	7,447,800	7,897,200	-5.7%
31	華潤六枝電廠	242,910	-	不適用	878,870	-	不適用
32	華潤北京熱電廠	73,689	57,651	27.8%	666,712	541,748	23.1%
33	華潤紅河水電站	106,065	80,442	31.9%	800,163	963,038	-16.9%
34	華潤鴨嘴河水電站	88,577	79,858	10.9%	813,565	786,763	3.4%
35	華潤丹南風電場	5,604	4,997	12.1%	42,040	41,995	0.1%
36	華潤汕頭風電場	7,841	7,461	5.1%	56,588	58,825	-3.8%
37	華潤煙臺蓬萊風電場	11,225	11,639	-3.6%	102,774	100,241	2.5%
38	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	10,568	11,247	-6.0%	98,623	99,131	-0.5%
39	華潤潮南風電場	23,725	21,802	8.8%	217,232	211,177	2.9%
40	華潤達濠風電場	3,899	3,950	-1.3%	30,951	34,685	-10.8%
41	華潤惠來仙安風電場	28,401	22,913	24.0%	237,464	193,360	22.8%
42	華潤巴音錫勒風電場	39,926	16,773	138.0%	262,817	215,231	22.1%
43	華潤承德風電場一期	12,221	5,155	137.1%	79,854	75,303	6.0%
44	華潤承德風電場二期	12,214	4,663	161.9%	71,817	66,663	7.7%
45	華潤承德風電場三期、四期&五期	41,830	15,790	164.9%	271,509	267,493	1.5%
46	華潤陽西龍高山風電場	21,314	20,158	5.7%	160,150	141,246	13.4%
47	華潤威海經濟技術開發區風電場	12,079	8,348	44.7%	110,982	99,881	11.1%
48	華潤威海環翠風電場	10,630	11,014	-3.5%	90,309	90,473	-0.2%
49	華潤大柳行風電場	7,656	8,780	-12.8%	85,088	87,937	-3.2%
50	華潤大辛店風電場	8,076	8,802	-8.3%	90,493	92,553	-2.2%
51	華潤平度風電場	8,104	8,795	-7.8%	92,982	89,093	4.4%
52	華潤建平風電場	20,898	14,457	44.6%	176,654	161,604	9.3%
53	華潤阜新風電場	17,307	20,914	-17.2%	200,530	212,809	-5.8%
54	華潤瓜州風電場	6,943	14,305	-51.5%	162,663	218,339	-25.5%
55	華潤佳木斯風電場	5,231	4,533	15.4%	70,638	67,094	5.3%
56	華潤五蓮風電場	8,127	9,733	-16.5%	86,140	85,391	0.9%

全資/控股電廠		2016年11月售電 量(兆瓦時)	2015年11月售電 量(兆瓦時)	11月同比增/減幅 (%)	2016年1-11月 售電量(兆瓦時)	2015年1-11月 售電量(兆瓦時)	累計同比增/減幅 (%)
57	華潤莒縣風電場	9,163	9,200	-0.4%	83,223	75,619	10.1%
58	華潤滿洲里風電場	10,600	2,578	311.1%	97,081	63,305	53.4%
59	華潤隨州風電場	8,529	11,289	-24.5%	124,312	118,432	5.0%
60	華潤新能源大同風電場	49,219	23,311	111.1%	400,508	371,133	7.9%
61	華潤新能源連州風電場	37,242	23,056	61.5%	316,061	273,899	15.4%
62	華潤新能源青島風電場	8,104	8,795	-7.8%	92,982	89,093	4.4%
63	華潤新能源大同廣靈風電場	22,308	7,326	204.5%	200,310	198,070	1.1%
64	華潤新能源沁陽風電場	23,285	14,584	59.7%	210,730	164,485	28.1%
65	華潤新能源北票風電場	40,106	30,581	31.1%	362,070	212,975	70.0%
66	華潤新能源臨武風電場	12,307	8,346	47.5%	108,888	117,591	-7.4%
67	華潤新能源隨州鳳鳴風電場	10,873	14,852	-26.8%	164,721	157,968	4.3%
68	華潤新能源大同陽高風電場	30,813	12,012	156.5%	201,633	192,140	4.9%
69	華潤新能源五蓮風電場	8,480	9,453	-10.3%	88,008	85,104	3.4%
70	華潤新能源莒縣風電場	9,086	9,602	-5.4%	84,101	80,169	4.9%
71	華潤新能源錦州風電場	9,553	12,649	-24.5%	102,820	110,510	-7.0%
72	華潤新能源凌海風電場	15,734	9,320	68.8%	160,461	74,330	115.9%
73	華潤新能源濟寧風電場	7,055	5,884	19.9%	81,553	77,932	4.6%
74	華潤新能源陽江風電場	11,297	7,826	44.4%	80,394	65,486	22.8%
75	華潤新能源隨縣天河口風電場	35,495	30,162	17.7%	353,945	304,745	16.1%
76	華潤新能源日照風電場	10,946	12,015	-8.9%	104,185	101,275	2.9%
77	華潤新能源陸豐風電場	14,003	13,774	1.7%	125,875	122,529	2.7%
78	華潤新能源信宜風電場	5,245	5,342	-1.8%	77,053	71,187	8.2%
79	華潤新能源烏蘭察布風電場	19,965	8,186	143.9%	141,167	108,992	29.5%
80	華潤新能源南通風電場	10,915	8,890	22.8%	90,405	81,929	10.3%
81	華潤新能源烏蘭察布巴音風電場	12,781	5,405	136.5%	91,983	72,065	27.6%
82	華潤新能源臨沂風電場	15,808	16,396	-3.6%	144,304	115,428	25.0%
83	華潤新能源阜新風電場	9,952	10,715	-7.1%	104,540	107,595	-2.8%
84	華潤棗陽風電場	15,349	7,536	103.7%	165,313	63,561	160.1%
85	華潤新能源鄒城風電場	6,624	5,495	20.6%	77,105	56,146	37.3%
86	華潤新能源容縣風電場	10,132	6,955	45.7%	108,127	65,159	65.9%

全資/控股電廠		2016年11月售電 量(兆瓦時)	2015年11月售電 量(兆瓦時)	11月同比增/減幅 (%)	2016年1-11月 售電量(兆瓦時)	2015年1-11月 售電量(兆瓦時)	累計同比增/減幅 (%)
87	華潤新能源滿洲里風電場	1,800	337	433.6%	44,898	8,157	450.4%
88	華潤新能源錦屏風電場	3,764	2,134	76.4%	33,378	11,608	187.5%
89	華潤新能源黎平風電場	8,293	3,884	113.5%	80,990	10,646	660.8%
90	華潤廣水風電場	7,507	8,268	-9.2%	90,382	13,552	567.0%
91	華潤宣城風電場	9,148	3,914	133.7%	109,486	3,914	不適用
92	華潤新能源環縣風電場	5,336	-	不適用	62,350	-	不適用
93	華潤新能源忻州風電場	24,379	-	不適用	159,496	-	不適用
94	華潤新能源富錦風電場	7,886	-	不適用	71,103	-	不適用
95	華潤德安風電場	7,986	-	不適用	50,660	-	不適用
96	華潤新能源東營風電場	21,127	-	不適用	78,943	-	不適用
97	華潤海陽風電場	4,849	-	不適用	10,476	-	不適用
98	華潤新能源泰來光伏電廠	1,790	-	不適用	25,382	-	不適用
99	華潤新能源天鎮光伏電廠	2,380	-	不適用	29,627	-	不適用
100	華潤新能源昭通光伏電廠	2,631	-	不適用	18,723	-	不適用
101	華潤新能源新榮光伏電廠	5,355	-	不適用	29,776	-	不適用
102	華潤新能源德令哈光伏電廠	2,157	-	不適用	10,786	-	不適用
全資/控股電廠小計		12,243,571	10,756,103	13.8%	136,525,085	128,895,028	5.9%

聯營/合營電廠		2016年11月售電量 (兆瓦時)	2015年11月售電量 (兆瓦時)	11月同比增/減幅 (%)	2016年1-11月 售電量(兆瓦時)	2015年1-11月售 電量(兆瓦時)	累計同比增/減幅 (%)
103	華潤徐州電廠*	290,707	319,335	-9.0%	4,187,059	4,243,581	-1.3%
104	華潤鎮江電廠*	405,641	580,416	-30.1%	6,931,449	6,545,482	5.9%
105	揚州第二發電廠	467,972	734,347	-36.3%	5,200,472	4,856,160	7.1%
106	溫州特魯萊電廠	293,679	141,418	107.7%	1,505,105	1,848,374	-18.6%
107	沙角C發電廠 ⁽¹⁾	-	591,350	不適用	3,394,850	10,262,050	不適用
108	衡豐發電廠	201,520	185,540	8.6%	3,001,210	2,850,980	5.3%
109	衡豐發電廠二期	309,230	352,745	-12.3%	2,784,951	2,809,731	-0.9%
110	華潤賀州電廠	519,150	236,730	119.3%	4,545,390	5,041,200	-9.8%
聯營電廠小計		2,487,899	3,141,881	-20.8%	31,550,485	38,457,559	-18.0%
總計		14,731,470	13,897,984	6.0%	168,075,570	167,352,587	0.4%

* 電廠在公告期內進行檢修與維護

(1) 二零一六年五月，潤朗沙角投資有限公司將其持有的廣東廣合電力有限公司 38.98% 股權轉讓給廣東省沙角（C 廠）發電公司。從二零一六年五月起不計入售電量。

同比附屬電廠按地區售電量比較

省份	2016年11月售電量 (兆瓦時)	2015年11月售電量 (兆瓦時)	11月同比增/減幅 (%)	2016年1-11月 售電量(兆瓦時)	2015年1-11月售 電量(兆瓦時)	累計同比增/減幅 (%)
廣東省	1,021,362	627,010	62.9%	11,114,989	11,069,338	0.4%
江蘇省	3,089,288	2,437,603	26.7%	35,188,528	34,310,977	2.6%
河北省	834,203	701,482	18.9%	8,533,738	8,241,709	3.5%
河南省	1,142,519	1,498,743	-23.8%	15,968,937	15,902,604	0.4%
湖北省	1,074,705	1,079,265	-0.4%	11,321,210	11,288,830	0.3%
其他省份	2,513,952	2,493,858	0.8%	26,769,835	28,106,186	-4.8%

同比附屬電廠總計	9,676,029	8,837,961	9.5%	108,897,237	108,919,645	0.0%
-----------------	------------------	------------------	-------------	--------------------	--------------------	-------------

同比附屬及聯營電廠總計	12,163,928	11,388,492	6.8%	137,052,872	137,115,153	0.0%
--------------------	-------------------	-------------------	-------------	--------------------	--------------------	-------------



二零一六年十二月九日

華潤電力二零一六年首十一個月煤炭產量達 1366.6 萬噸

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一六年十一月煤炭產量達 133.4 萬噸，較二零一五年同期的 127.2 萬噸上漲了 4.9%。二零一六年首十一個月煤炭產量達到 1366.6 萬噸，較二零一五年同期的 1304.7 萬噸上漲了 4.7%。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550

傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各煤業公司二零一六年十一月和去年同期的煤炭產量如下：

全資/控股煤業公司	2016年11月 產量(萬噸)	2015年11月 產量(萬噸)	11月份同比 增/減幅(%)	2016年1-11月 累計產量(萬噸)	2015年1-11月 累計產量(萬噸)	1-11月同比 增/減幅(%)
華潤天能 ⁽¹⁾	-	7.5	不適用	1.3	126.6	不適用
湖南華潤	2.0	3.5	-43.3%	22.5	38.3	-41.2%
漣源煤業	1.8	1.8	1.1%	23.3	19.5	19.9%
山西華潤	4.9	0.2	不適用	7.8	8.2	-5.2%
華潤聯盛	82.6	53.6	54.1%	761.0	623.3	22.1%
華潤大寧	31.3	40.4	-22.5%	337.1	313.5	7.5%
全資/控股煤業公司小計	122.6	107.0	14.6%	1153.0	1129.3	2.1%

聯營煤業公司	2016年11月 產量(萬噸)	2015年11月 產量(萬噸)	11月份同比 增/減幅(%)	2016年1-11月 累計產量(萬噸)	2015年1-11月 累計產量(萬噸)	1-11月同比 增/減幅(%)
河南永華	9.2	15.7	-41.6%	120.9	151.1	-19.9%
太原華潤	1.6	4.5	-64.2%	92.7	24.3	281.3%
聯營煤業公司小計	10.8	20.2	-46.7%	213.6	175.4	21.8%

總計	133.4	127.2	4.9%	1,366.6	1,304.7	4.7%
-----------	--------------	--------------	-------------	----------------	----------------	-------------

(1) 華潤天能自 2016 年 2 月份起停產。